金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時歎男女花鞋顧繡綢巾送禮帳菓紙料炮竹　器絃索唐番書籍雜貨醫料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈賜後列住址付信便妥

▲舖在片打街門牌七十七號

（喊線詩毛八九九）

雲高華金利源謹白

▲▲▲（注意）同胞請看

通信處

Hing Kong Co.
P. O. Box 361
521 Fisguard St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學堂優等畢業生李鶴傳內外方脉寓域多利埠天生堂

醫學博士李鶴傳

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全埠信服特來舊域普濟醫局業充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢長奇效症若奇難重則中西法參用究病源著脈論根藥實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽瞳眼科跌打斷骨氣喘痰痨瘧痢小兒科一切婦科雜症如有外邪遠難就醫者可將受病理由列明函打郵費毛洋一元外埠每藥加郵費毛洋一元

知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列退服眼藥每藥一元

匀濁斷根丸每瓶一元
花柳捷毒散每瓶一元
拔氣斷根丸每瓶一元
妙脫痔瘡膏每盒一元
風癮筋痛汁每瓶一元
遍身血毒痛癢膏每盒一元
出面癬風紅靈血癬每料廿元

立止牙痛散每瓶一元
跌打還魂丸每只一元
內傷吐血汁每瓶一元
冬月固本丸每瓶一元
立止夜夢遺精丸每瓶一元
肺癆活命汁每瓶一元
憎紅丸每瓶一元

止痢氣痛散每瓶一元
立脫瘧疾膏每盒一元
小兒腸氣痛散每瓶一元
肚痛散每瓶一元
心氣痛散每瓶一元
化痰止嗽汁每瓶一元

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全埠信服特來舊域普濟醫局業充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢長奇效症若奇難重則中西法參用究病源著脈論根藥實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽瞳眼科跌打斷骨氣喘痰痨瘧痢小兒科一切婦科雜症如有外邪遠難就醫者可將受病理由列明函打郵費毛洋一元外埠每藥加郵費毛洋一元

知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列退服眼藥每藥一元

匀濁斷根丸每瓶一元
花柳捷毒散每瓶一元
拔氣斷根丸每瓶一元
妙脫痔瘡膏每盒一元
風癮筋痛汁每瓶一元
遍身血毒痛癢膏每盒一元
出面癬風紅靈血癬每料廿元

立止牙痛散每瓶一元
跌打還魂丸每只一元
內傷吐血汁每瓶一元
冬月固本丸每瓶一元
立止夜夢遺精丸每瓶一元
肺癆活命汁每瓶一元
憎紅丸每瓶一元

止痢氣痛散每瓶一元
立脫瘧疾膏每盒一元
小兒腸氣痛散每瓶一元
肚痛散每瓶一元
心氣痛散每瓶一元
化痰止嗽汁每瓶一元

書信請寄本埠付來郵票

通信處

香港順利匯兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
林德紹
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告

香港順利匯兌局因理人伍高銀林德紹李英雄林孝林孝英雄域多利代理人永利源

雲高華代理人林德紹

我國僑胞西文西商匯銀回港皆欲即到即收若依惟加拿大為中國人未設有匯兌局向由西人銀行轉匯但西人銀行所用收支時候於我華人多有不便者物也該匯等到港挑往銀行向收要候西人對合來碼蓋出如房戶殷實方能交銀若無殷實之辦担保方能交銀若無殷實者須候半日始得銀用來色黃特阻耳弟有鑒此特創設挂理匯兌局每論遠近均可轉達依銀行親匯以西銀紙付還僑胞及商戶要匯款等到港隨時可以西收或由電匯款即收應急急人担保酬相時候如各內埠親里要匯款由信銀買折紙付來迅速妥慎本局收費公平如有外埠親戚要匯款由本局代理人交付即可轉達本局代理人交付即可轉達本局代理人交付即可轉達